

Installation guide  
Guida all'installazione

Notice d'installation  
Installationsanvisningar

Montagehandleiding  
Installasjonsanvisninger

Gebrauchsanweisung  
Asennusohjeet

# animeo® IB +

## Building Controller



**DIN Rail Mounted version** • **Version Rail DIN** • **DIN rail montage** • **DIN hutschiene version** • **Versione montaggio su guida DIN** • **DIN monterad version** • **DIN monteret version** • **DIN kiskoon asennettava malli**

ref : 1822064 (240V)

ref : 1822065 (120V)

# CONTENTS • SOMMAIRE • INHOUDSOPGAVE • INHALTSVERZEICHNIS

1	Housing preparation	Préparation du boîtier	Vorbereiding behuizing	Gehäusevorbereitung
2	Cabling 	Câblage 	Bekabeling 	Verkabelung 
3	Visualization	Visualisation	Visualisering	Anzeige

# SOMMARIO • INNEHÅLL • INNHOLD • SISÄLTÖ

1	Preparazione della zona di installazione	Förberedelser för datorns installation	Forberede installasjon	Sisätilojen valmistelu
2	Cablaggio 	Kablage 	Kabling 	Kaapelointi 
3	Visualizzazione	Visualisering	Visualisering	Visualisointi

- GB** The Building Controller is an electronic, independently mounted control. type 1 action;  
Pollution degree 2  
Rated impulse voltage 4kV  
Temperature of the ball hardness test: 75°C
- D** Der Building Controller ist ein elektronisches, unabhängig montiertes Regel- und Steuergerät.  
Wirkungsweise Typ 1;  
Verschmutzungsgrad 2  
Messungs-Stossspannung: 4kV  
Temperatur der Kugeldruckprüfung: 75°C

**GB** Before installation, please read the safety instructions included in this sheet carefully. Failure to respect these instructions automatically invalidates the guarantee as well as all liability claims against Somfy. Somfy cannot be held responsible for any changes in norms and standards introduced after the publication of this guide.

**F** Avant la mise en œuvre veuillez lire les instructions de sécurité ci-jointes. Le non-respect de ces instructions annule la responsabilité de SOMFY et sa garantie. SOMFY ne peut être tenue responsable des changements de normes et standards intervenus après la publication de cette notice.

**NL** Lees de bijgevoegde veiligheidsinstructie s.v.p. aandachtig door voordat u begint met de installatie. Door het niet respecteren van deze instructies vervalt de garantie en de verantwoordelijkheid van Somfy. Somfy is niet verantwoordelijk voor veranderingen in normen en standaarden die tot stand zijn gekomen na de publicatie van deze montagehandleiding.

**D** Vor Inbetriebnahme unbedingt die Sicherheitsanweisungen auf beiliegendem Blatt beachten. Bei Nichtbeachten der Gebrauchsanweisung entfällt die Somfy Gewährleistung. Somfy ist nicht haftbar für Änderungen der Normen und Standards nach Erscheinen der Gebrauchsanweisung. "Errichten, Prüfen und Inbetriebsetzen des 230 V-Anschlusses darf nur von einer Elektrofachkraft (lt. VDE 0100) durchgeführt werden! Schalten Sie alle zu montierenden Anschlussleitungen spannungslos! Treffen Sie Sicherheitsvorkehrungen gegen unbeabsichtigtes Einschalten!"

**I** Prima dell'installazione per favore leggere attentamente le istruzioni di sicurezza sul foglio allegato. Il mancato rispetto di queste istruzioni annulla la responsabilità e la garanzia SOMFY. SOMFY non può essere ritenuta responsabile per qualsiasi cambiamento alle norme e agli standard introdotti dopo la pubblicazione di questa guida.

**S** Innan installasjon, läs noga genom säkerhetsföreskrifterna på det medföljande bladet. Om dessa föreskrifterna inte följs upphör Somfys ansvar och garanti. SOMFY kan inte hållas ansvarig för förändringar i normer och standarder som införs efter att dessa anvisningar publicerats.

**N** Før innstallasjon. Les nøye gjennom sikkerhetsföreskrifterne på det vedlagte arket. Dersom disse forskrifter ikke blir fulgt, opphører Somfys ansvar og garanti. SOMFY kan ikke stilles til ansvar for forandringer i normer og standarder som innføres etter at disse anvisningene er publisert.

**SF** Ennen asennuksen aloittamista lue huolellisesti liitteessä olevat turvallisuusohjeet. Jos näitä määräyksiä ei noudateta, Somfyn vastuu ja takuu raukeavat. SOMFYä ei voida asettaa vastuuseen näiden ohjeiden julkistamisen jälkeisistä normien ja standardien muutoksista.

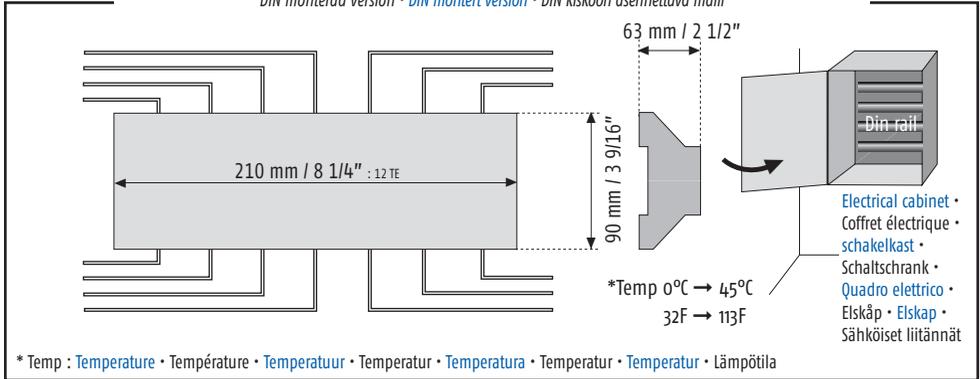
- GB** Choose the optimal location:  
DIN rail in Electrical Cabinet
- I** Scegliere la posizione ottimale:  
guida DIN in quadro elettrico

- F** Choisir le meilleur emplacement:  
Rail DIN dans l'armoire électrique
- S** Välj rätt placering:  
DIN-rail i elskåpet

- NL** Kies de juiste plaats:  
DIN-rail in de schakelkast
- N** Velg riktig plasering:  
DIN-skinne i elskåpet

- D** Wahl des richtigen Montageorts:  
DIN-Hutschiene im Schaltschrank
- SF** Valitse oikea paikka:  
DIN kisko sähkökaapissa

*DIN Rail Mounted version • Version Rail DIN • DIN rail montage • Hutschienen Version • Versione montaggio su guida DIN • DIN monterad version • DIN monterat version • DIN kiskoon asennettava malli*



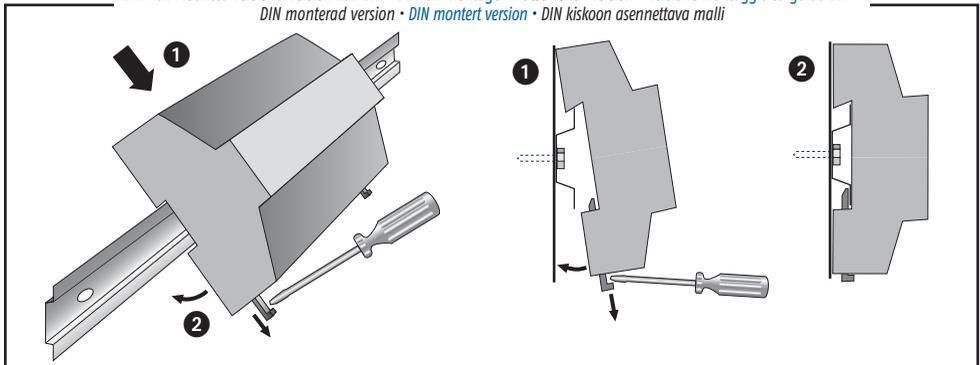
- GB** Mount the "Building Controller"
- I** Montare il "Building Controller"

- F** Fixer le "Building Controller"
- S** Montera "Building Controller"

- NL** Monteer de "Building Controller"
- N** Monter "Building Controller"

- D** Montage des "Building Controller"
- SF** Asenna moottoriyksikkö "Building Controller"

*DIN Rail Mounted version • Version Rail DIN • DIN rail montage • Hutschienen Version • Versione montaggio su guida DIN • DIN monterad version • DIN monterat version • DIN kiskoon asennettava malli*



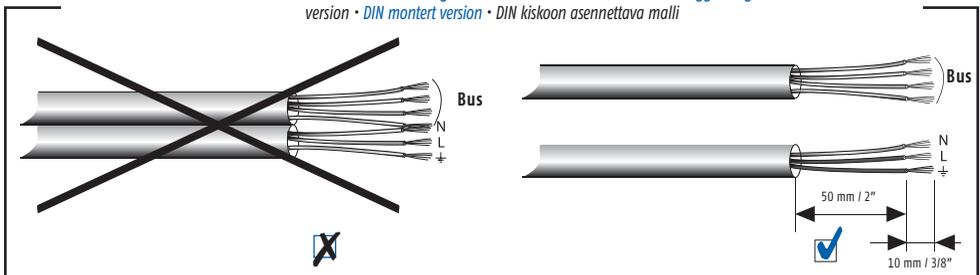
- GB** Strip the cables and the wires
- I** Effettuare il cablaggio

- F** Dénuder les câbles et les fils électriques
- S** Skala kablarna

- NL** Strip de kabels en de snoeren
- N** Avisoler kablene

- D** Kabel und Drähte abisolieren
- SF** Paljasta kaapelit ja johdot

*DIN Rail Mounted version • Version Rail DIN • DIN rail montage • Hutschienen Version • Versione montaggio su guida DIN • DIN monterad version • DIN monterat version • DIN kiskoon asennettava malli*



**GB** Connect power supply and wiring to other controls.

**I** Connettere l'alimentazione e cablare gli altri controlli

**F** Connecter l'alimentation et les fils électriques vers d'autres automatismes

**S** Anslut matnings- och övriga kablar till övriga kontroller

**NL** Sluit de netspanning en de bedrading naar andere besturingen aan

**H** Tilkoble strøm og øvrige kabler Til øvrige kontroller

**D** Spannungsversorgung anschliessen und die weiteren Produkte verdrahten

**SF** Kytke virtalähde ja johdotukset

*DIN Rail Mounted version • Version Rail DIN • DIN rail montage • Hutschienen Version • Versione montaggio su guida DIN • DIN monterad version • DIN montert version • DIN kiskoon asennettava malli*

	Connection to... • Connexion aux... • Aansluiting naar... • Anschluss an... • Connettere a... • Anslutning till... • Tilkobling til... • Liitos...	Cable • Câble • Kabel • Leitung • Cavo • Kabel • Kabel • Kaapeli	Twisted pairs • Paires torsadées • Twisted pair • verdrihtes Adembaar • Doppino • Partvinnad kabel • Tvinnet par • Kierretty parit	Max. distance • Longueur Maximum • Max. Lengte • Max. Länge • Max. Distanza • Max. avstånd • Max. Avstand • Max. etäisyys
<b>A</b>	input • Entrée • ingång • Eingang • input • ingång • Ingang • tulo	Min. : 2 x 0.6mm <sup>2</sup> / 19 AWG Max. : 2 x 2.5mm <sup>2</sup> / 13 AWG	-	150 m/ 500ft
<b>B</b>	Central switch • Interrupteur central • Centrale schakelaar • Zentraltaster • Interruttore centrale • Centralströmbrytare • Hovedbryter • Pääkatkaisin	Min. : 3 x 0.6mm <sup>2</sup> / 19 AWG Max. : 3 x 2.5mm <sup>2</sup> / 13 AWG	-	50 m/ 165ft
<b>C</b>	Error Output • Sortie d'erreur • Uitvoer fouten • Ausgabe von Fehlerausgang • Uscita Errori • Felvisning • Feilutgang • Virheellinen tulos	Min. : 3 x 0.6mm <sup>2</sup> / 19 AWG Max. : 3 x 2.5mm <sup>2</sup> / 13 AWG	-	100 m/ 330ft
<b>D</b>	IB+ input / output • IB+ Entrée / Sortie • IB+ ingång / utgång • IB+ Ein-/Ausgang • IB+ input / output • IB+ ingång / utgång • IB+ Ingång/utgång • IB+ tulo / lähtö	Min. : 4 x 0.6mm <sup>2</sup> / 19 AWG Max. : 4 x 1.5mm <sup>2</sup> / 16 AWG	Recommended (2 x 2) • Conseillé (2 x 2) • Aanbevolen (2 x 2) • empfohlen (2 x 2) • Consigliato (2 x 2) • Rekomenderas (2 x 2) • Rekomanderes (2 x 2) • Suositeltavaa (2 x 2)	1000 m/ 3300ft
<b>E</b>	RS485 4-wire network • Réseau RS485 à 4 fils • Network RS485 met 4 draden • RS485 4-Leiternetzwerk • Rete RS 485 a 4 fili • RS485-nät med 4 ledniner • RS485-nett med 4 ledningar • RS485 4-johdot verkko	Min. : 4 x 0.6mm <sup>2</sup> / 19 AWG Max. : 4 x 0.8mm <sup>2</sup> / 18 AWG	Required (2 x 2) • Obligatoire (2 x 2) • Verplicht (2 x 2) • Notwendig (2 x 2) • Obligatorio (2 x 2) • Krav (2 x 2) • Pakollista (2 x 2)	1000 m/ 3300ft
<b>F</b>	RS485 2-wire network • Réseau RS485 à 2 fils • Network RS485 met 2 draden • RS485 2-Leiternetzwerk • Rete RS 485 a 2 fili • RS485-nät med 2 ledniner • RS485-nett med 2 ledningar • RS485 2-johdot verkko	Min. : 2 x 0.6mm <sup>2</sup> / 19 AWG Max. : 2 x 0.8mm <sup>2</sup> / 18 AWG	Required • Obligatoire • Verplicht • Notwendig • Obligatorio • Krav • Krav • Pakollista	1000 m/ 3300ft
<b>G</b>	120-Ohm resistance only required at the beginning and at the end of the RS485 2-wire network • La résistance de 120 Ohms n'est requise qu'au début et à la fin du réseau RS485 à 2 fils • De weerstand van 120 Ohm is alleen aan het begin en aan het einde van het network RS485 met 2 draden vereist • 120-Ohm Widerstand nur zu Beginn und am Ende des RS485 2-Leiternetzwerks erforderlich • La resistenza da 120 Ohm è richiesta solo all'inizio ed alla fine della rete RS 485 a 2 fili • Motståndet på 120 Ohm behövs endast vid starten och stängningen av RS485-nätet med 2 ledniner • Motstanden på 120 ohm er kun nødvendig på begynnelsen og slutten av RS485-nettet med 2 ledninger • 120-Ohmin vastus tarvitaan vain RS485 2-johdotisen verkon alussa ja lopussa			

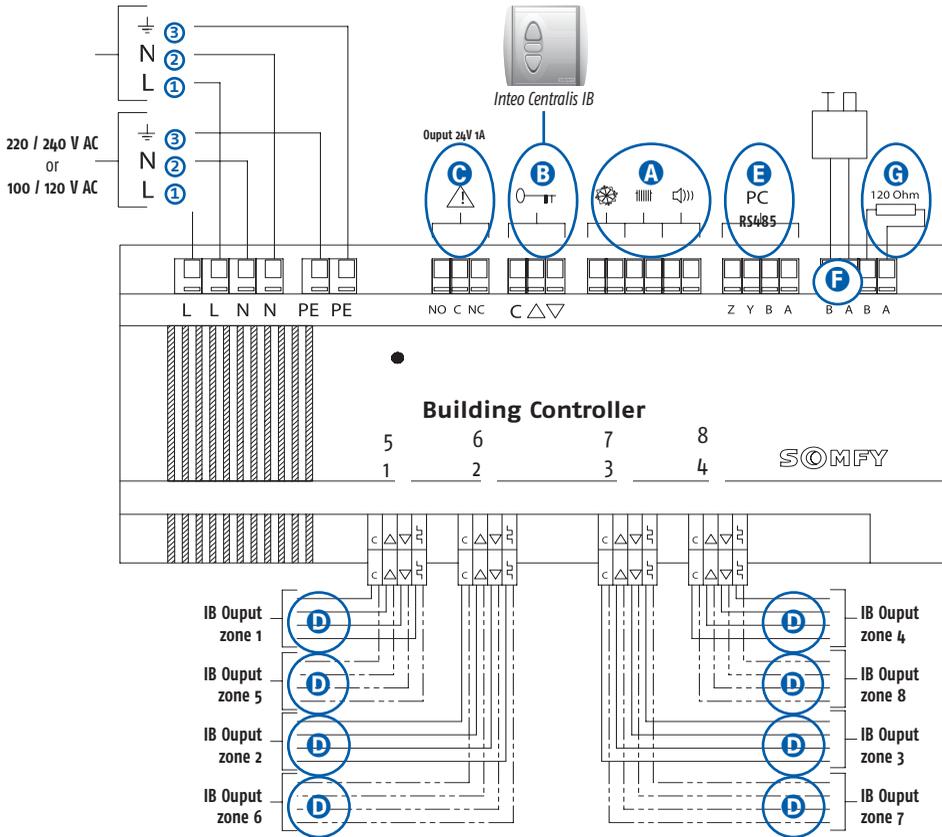
- GB** Connect power supply and wiring to other controls
- I** Connettere l'alimentazione e cablare gli altri controlli

- F** Connecter l'alimentation et les fils électriques vers d'autres automatismes
- S** Anslut matnings- och övriga kablar till övriga kontrollor

- NL** Sluit de netspanning en de bedrading naar andere besturingen aan
- N** Tilkoble strøm og øvrige kabler Til øvrige kontrollor

- D** Spannungsversorgung anschliessen und fertig verdrahten
- SF** Kytke virtalähde ja johdotukset

DIN Rail Mounted version · Version Rail DIN · DIN rail montage · Hutschienen Version · Versione montaggio su guida DIN · DIN monterad version · DIN monteret version · DIN kiskoon asennettava malli



230 V / 50 Hz		
①	②	③
Brown	Blue	Green-yellow
Marron	Bleu	Vert-jaune
Bruin	Blauw	Geel/groen
Braun	Blauw	Gelb-Grün
Marrone	Blu	Giallo/verde
Brun	Blå	Grön/gul
Brun	Blå	Grønn/gul
Ruskea	Sininen	Vihreä/keltainen

120 V / 60 Hz		
①	②	③
Black	White	Green
Noir	Blanc	Vert
Zwart	Wit	Groen
Schwarz	WeiB	Grün
Nero	Bianco	Verde
Svart	Vit	Grön
Sort	Hvit	Grønn
Musta	Valkoinen	Vihreä

L	N	⏏
Live phase	Neutral	Earth
Fase	nul	Aarde
Phase	Neutralleiter	Erde
fase	neutro	terra
ffas	nolla	jord
fase	null	jord
fvaihe	nolla	Maadoitus

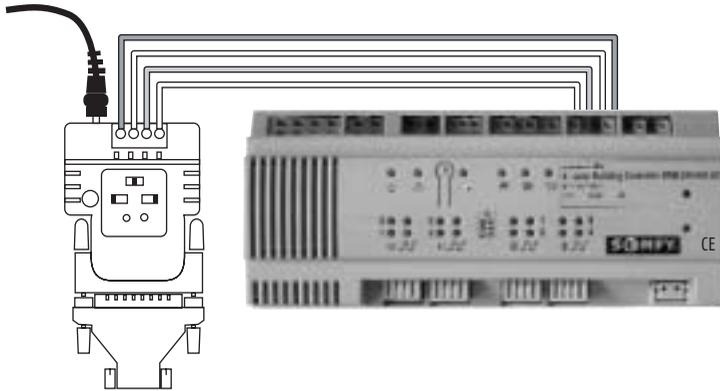
GB RS 485/BuCo  
I RS 485/BuCo

F RS 485/BuCo  
S RS 485/BuCo

NL RS 485/BuCo  
N RS 485/BuCo

D RS 485/BuCo  
SF RS 485/BuCo

DIN Rail Mounted version • Version Rail DIN • DIN rail montage • Hutschienen Version • Versione montaggio su guida DIN • DIN monterad version • DIN monterat version • DIN kiskoon asennettava malli



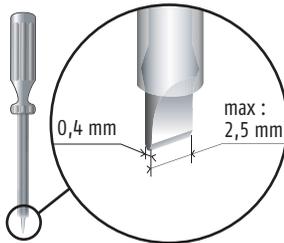
GB Other screwless connectors  
I Altri connettori senza vite

F Autres connecteurs sans vis  
S Övriga skruvlösa anslutningar

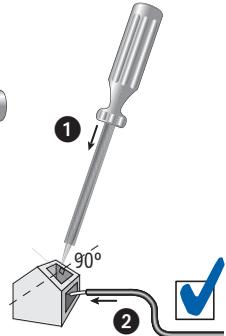
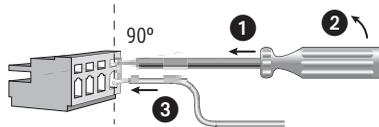
NL Overige drukconnectoren  
N Øvrige skrueløse tilkoblinger

D Federzugklemmen  
SF Muut ruuvittomat liittimet

DIN Rail Mounted version • Version Rail DIN • DIN rail montage • Hutschienen Version • Versione montaggio su guida DIN • DIN monterad version • DIN monterat version • DIN kiskoon asennettava malli



Insulated Screwdriver • Tournevis isolé • Geïsoleerde schroevendraaier • isolierter Schraubendreher • Cacciavite isolato • Isolerad skruvmejsel • Isolert skrutrekker • Eristetty ruuvitaltan terä



GB Possible switches

F Boutons poussoirs compatibles avec les Building Controllers

NL Mogelijke schakelaars

D mögliche Taster

I Possibili doppi pulsanti

S Möjliga brytare

N Mulige brytare

SF Mahdolliset kytkimet

DIN Rail Mounted version • Version Rail DIN • DIN rail montage • Hutschienen Version • Versione montaggio su guida DIN • DIN monterad version • DIN monterat version • DIN kiskoon asennettava malli



Inteco Centralis IB

or •  
ou •  
of •  
oder •  
o •  
eller •  
eller •  
tai



Double push button •  
Boutons double poussoirs •  
impulsschakelaarmet •  
Doppeltaster •  
doppi pulsanti •  
Möjliga brytare •  
Mulige brytare •  
Mahdolliset kytkimet

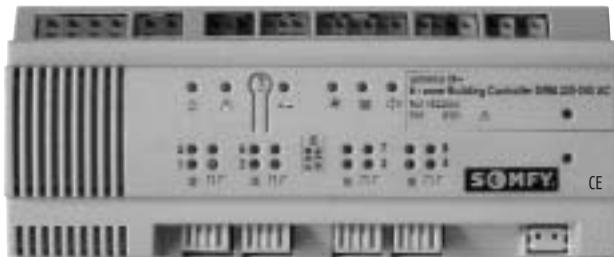
**GB** In use  
**I** Durante l'uso

**F** Durant l'utilisation  
**S** Under användning

**NL** Tijdens het gebruik  
**N** ved bruk

**D** Während des Betriebs  
**SF** Käytössä

*DIN Rail Mounted version • Version Rail DIN • DIN rail montage • Hutschienen Version • Versione montaggio su guida DIN • DIN monterad version • DIN monteret version • DIN kiskoon asennettava malli*



**Power supply** • Alimentation électrique • Voeding • Stromversorgung • Alimentazione elettrica • strömförsörjning • Strømtilførsel • Virtalähde

**Error Output** • Sortie d'erreur • Uitvoer fouten • Fehleranzeige • Uscita Errori • Felvisning • felmeddelande • Virheellinen tulos

**Central switch** • Interrupteur central • Centrale schakelaar • Hauptschalter • Interruttore centrale • huvudbrytare • Hovedbryter • Päätäkatsain

**HVAC cooling** • Refroidissement HVAC • Koeling HVAC • HKL-Kühlung • Raffreddamento HVAC • HVAC-kyla • HVAC-nedkjøling • HVAC jäähdytys

**HVAC heating** • Chauffage HVAC • Verwarming HVAC • HKL-Heizung • Riscaldamento HVAC • HVAC-värme • HVAC-oppvarming • HVAC kuunnennus

**Major Alarm** • Alarme majeure • Hoofdalarm • Alarm • Allarme grave • Huvudalarm • Hovedalarm • Päähälytyn

**IB output**: 1 multicolour LED • Sortie IB: 1 DEL multicolore • IB-utgång: 1 meerkleurige LED • IB Ausgang: 1 mehrfarbige LED • Uscita IB: 1 LED multicolore • IB-utgång: 1 flerfärgad lysdiod • IB-utgång: 1 indikatorlampe med flere farger • IB ulostulo: 1 monivärinen LED

**IB + Data output** • Sortie IB + Données • IB-utgång + gegevens • IB + Datenausgang • Uscita IB + Dati • IB-utgång + Data • IB- + datautgång • IB + Data ulostulo

**Reset pushbutton** • Bouton poussoir de RAZ • RESET-drukknop • Reset-Taste • Pulsante per il reset • Tryckknapp för återställning • reset knapp • Alkuausetuspainike

 >10S = reset

**GB** Trouble shooting  
**I** Soluzione dei problemi

**F** Diagnostic  
**S** Felsökning

**NL** Probleemoplossing  
**N** Feilsøking

**D** Fehlersuche  
**SF** Vian etsintä

*DIN Rail Mounted version • Version Rail DIN • DIN rail montage • Hutschienen Version • Versione montaggio su guida DIN • DIN monterad version • DIN monteret version • DIN kiskoon asennettava malli*

**GB** The motor does not work. Check:

- Motor Controller cabling (see point 2).
- Power ON: Green LED should be ON.
- If the LED blinks, check software manual or connect PC.

**F** Le moteur ne fonctionne pas, Vérifier :

- Le câblage du Motor Controller (voir point 2).
- Alimentation (Power ON): La LED verte doit être ALLUMÉE.
- Si la LED clignote, vérifiez le manuel du logiciel ou connectez le PC.

**NL** De motor werkt niet. Controleer:

- De bedrading op de Motor Controller (zie handleiding motor controller).
- Voeding (Power ON): De groene LED moet BRANDEN.
- Controleer de handleiding van de software of sluit de PC aan indien de LED knippert.

**D** Der Antrieb läuft nicht, folgendes überprüfen:

- Anschluss des Motorsteuergerätes (Siehe Punkt 2).
- Power ON: Grüne LED sollte auf ON stehen.
- Bei blinkender LED, im Softwarehandbuch nachschlagen oder PC anschließen.

**I** Il motore non lavora, verificare :

- Il cablaggio del Motor Controller (vedi punto 2).
- Alimentazione attivata (ON) : Il LED verde deve essere ACCESSO di continuo.
- Se il LED lampeggia, verificare il manuale del software o collegare il PC.

**S** Motoren fungerer inte, Undersøk :

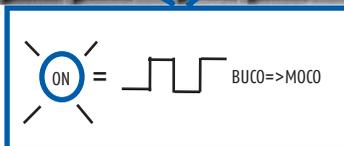
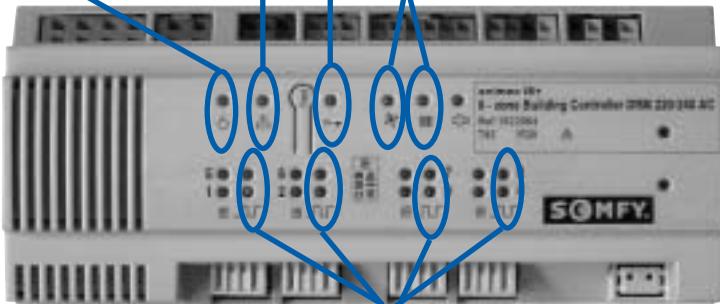
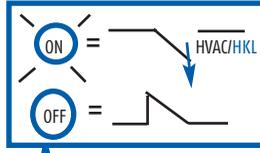
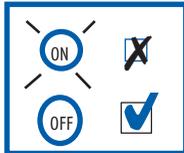
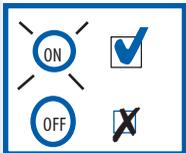
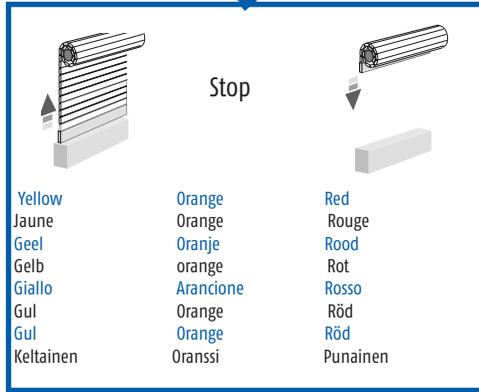
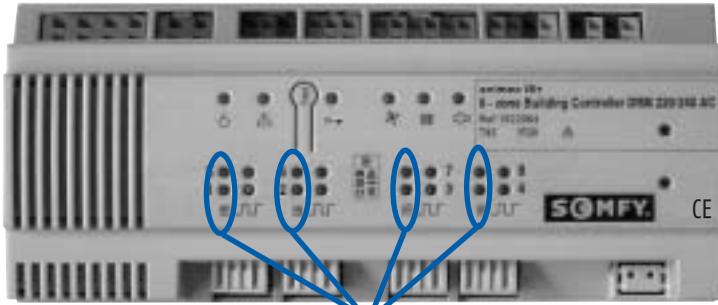
- Kabeln till motorkontroll (MoCo) (se punkt 2).
- Elförsörjning (Power ON): Den gröna LED lysdioden skall vara TÄND.
- Om lysdioden blinkar skall du kontrollera programvarans manual eller ansluta PC:n.

**N** Motoren fungerer ikke, Undersøk :

- Kabelen til motorkontrollen (MoCo) (se punkt 2).
- Strømtilførsel (Power ON): Den grønne lampen skal være TÆNT.
- Hvis lampen blinker, sjekk programvarehåndboken eller koble til PCen.

**SF** Moottori ei toimi, Varmistaa:

- Moottoriyksikön (MoCo) kytkennät (katso kohta 2).
- Virta päällä: vihreän LED:n täytyy palaa.
- Jos LED vilkkuu, tarkista ohjelmiston käyttöohjeesta tai liitä PC.



# Technical Data.

## Building Controller IB+

Supply	Voltage.	220 VAC – 240VAC 100 VAC – 120 VAC 50 Hz – 60 Hz
	Frequency.	43 mA                      86 mA
	Max. operating current (primary).	DIN Rail.
Mechanical Data.	Housing.	12 TE = 210 mm / 63 mm / 90 mm
	Length. / Height. / Width.	660 g
	Weight.	type.: CC-ABS polycarbonat
	Plastic.	mass.: 210 g
	Housing material.	Recyclable.
Protection Class.	IP20	
Inputs. / Outputs.	General.	Short circuit secured.
Inputs.	Major alarm.	To be controlled with normally closed contact.
	HVAC Heating.	To be controlled with normally open contact.
	HVAC Cooling.	
	Central switch.	double pushbutton. (C., UP. DOWN.)
Potential free Output.	Error.	Dry contact, normally closed, 24 V / 1 A max.
Fuse.	Thermal fuse.	Self resetable fuse or Polyswitch.
Temperature ranges.	Operating temperature.	0°C to 45°C
	Storage temperature.	-20°C to 70°C
	Relative humidity.	85%
EMC.	EN 60 730-1	
Standards compliance.	EN 60 730-1, IEC 730 (electric safety devices.), EN 60 721-3-1/2	
Approvals.	ENEC 10, UL	



1

2

3

4

5

6

7



Lined writing area on the left side of the page, consisting of 20 horizontal lines.

Lined writing area on the right side of the page, consisting of 20 horizontal lines.

1

2

3

4

5

6

7

**SOMFY**[www.somfy.com](http://www.somfy.com)

Australia :  
SOMFY PTY LTD  
[www.somfy.com.au](http://www.somfy.com.au)

Austria :  
SOMFY GesmbH  
[www.somfy.at](http://www.somfy.at)

Belgium :  
NV SOMFY SA  
[www.somfy.be](http://www.somfy.be)

Brasil :  
SOMFY BRASIL STDA  
[www.somfy.com](http://www.somfy.com)

Canada :  
SOMFY ULC  
[www.somfy.com](http://www.somfy.com)

Cyprus :  
SOMFY MIDDLE EAST  
[www.somfy.com](http://www.somfy.com)

Czech Republic :  
SOMFY Spol s.r.o.  
[www.somfy.com](http://www.somfy.com)

Denmark :  
SOMFY Nordic AB  
DENMARK  
[www.Somfy.dk](http://www.Somfy.dk)

Finland :  
SOMFY Nordic AB  
FINLAND  
[www.Somfy.fi](http://www.Somfy.fi)

France :  
SOMFY FRANCE  
[www.somfy.fr](http://www.somfy.fr)

Germany :  
SOMFY GmbH  
[www.somfy.de](http://www.somfy.de)

Greece :  
SOMFY HELLAS  
[www.somfy.com](http://www.somfy.com)

Hong Kong :  
SOMFY Co. Ltd  
[www.somfy.com](http://www.somfy.com)

Hungary :  
SOMFY Kft  
[www.somfy.com](http://www.somfy.com)

India :  
SOMFY INDIA PVT Ltd  
[www.somfy.com](http://www.somfy.com)

Italy :  
SOMFY ITALIA s.r.l  
[www.somfy.it](http://www.somfy.it)

Japan :  
SOMFY KK  
[www.somfy.co.jp](http://www.somfy.co.jp)

Lebanon :  
cf. Cyprus - SOMFY  
MIDDLE EAST  
[www.somfy.com](http://www.somfy.com)

Mexico :  
SOMFY MEXICO SA de CV  
[www.somfy.com.mx](http://www.somfy.com.mx)

Morocco :  
SOMFY MAROC  
[www.somfy.com](http://www.somfy.com)

Netherlands :  
SOMFY BV  
[www.somfy.nl](http://www.somfy.nl)

Norway :  
SOMFY Nordic  
NORWAY  
[www.Somfy.no](http://www.Somfy.no)

Poland :  
SOMFY SP Z.O.O  
[www.somfy.pl](http://www.somfy.pl)

Portugal : cf. Spain -  
SOMFY ESPANA SA  
[www.somfy.com](http://www.somfy.com)

Russia : cf. Germany -  
SOMFY GmbH  
[www.somfy.de](http://www.somfy.de)

Singapore :  
SOMFY PTE LTD  
[www.somfy.com.sg](http://www.somfy.com.sg)

Slovaquia : cf. Czech  
Republic -  
SOMFY Spol s.r.o.  
[www.somfy.com](http://www.somfy.com)

South Korea :  
SOMFY JOO  
[www.somfy.co.kr](http://www.somfy.co.kr)

Spain :  
SOMFY ESPANA SA  
[www.somfy.com](http://www.somfy.com)

Sweden :  
SOMFY Nordic AB  
[www.Somfy.se](http://www.Somfy.se)

Switzerland :  
SOMFY A.G.  
[www.somfy.ch](http://www.somfy.ch)

Taiwan :  
SOMFY TAIWAN  
[www.somfy.com](http://www.somfy.com)

United Kingdom :  
SOMFY LTD  
[www.somfy.co.uk](http://www.somfy.co.uk)

United States :  
SOMFY SYSTEMS Inc  
[www.somfysystems.com](http://www.somfysystems.com)

